

МИНИСТЕРСТВО ОБРАЗОВАНИЯ РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ
Учебно-методическое объединение по гуманитарному образованию

УТВЕРЖДАЮ

Первый заместитель Министра образования
Республики Беларусь

Регистрационный № ТД- Д. 141 /тип.

СЛАВЯНСКАЯ ДИАЛЕКТОЛОГИЯ (УКРАИНСКАЯ)

Типовая учебная программа
для высших учебных заведений по специальности

1-21 05 04 Славянская филология

СОГЛАСОВАНО

Председатель учебно-методического объединения
по гуманитарному образованию

В.Л. Ключня

СОГЛАСОВАНО

Начальник Управления высшего и
среднего специального образования

Ю.И. Миксюк

Проректор по учебной и
воспитательной работе

государственного учреждения

образования

Республиканский институт высшей

школы

В.И. Шупляк

Эксперт-нормоконтролер

И.И. Корено
13.04.2011

Минск 2011

СОСТАВИТЕЛИ:

Е.Н. Руденко – профессор кафедры теоретического и славянского языкознания Белорусского государственного университета, доктор филологических наук, профессор;

Н.А. Волотовская – преподаватель кафедры теоретического и славянского языкознания Белорусского государственного университета, кандидат филологических наук.

РЕЦЕНЗЕНТЫ:

Отдел славистики и теории языка государственного научного учреждения «Институт языка и литературы имени Якуба Коласа и Янки Купалы Национальной академии наук Беларуси»;

Е.Р. Чмыр – доцент кафедры славянской филологии Института филологии Киевского национального университета имени Тараса Шевченко, кандидат филологических наук, доцент.

РЕКОМЕНДОВАНА К УТВЕРЖДЕНИЮ В КАЧЕСТВЕ ТИПОВОЙ:

Кафедрой теоретического и славянского языкознания Белорусского государственного университета (протокол № 8 от 25.05.2010);

Научно-методическим советом Белорусского государственного университета (протокол № 5 от 03.06.2010);

Научно-методическим советом по филологическим специальностям учебно-методического объединения по гуманитарному образованию (протокол № 5 от 27.05.2010).

Ответственный за редакцию: Волотовская Н.А.

Ответственный за выпуск: Волотовская Н.А.

ПОЯСНИТЕЛЬНАЯ ЗАПИСКА

Программа дисциплины «Славянская диалектология (украинская)» разработана в соответствии с Образовательным стандартом Республики Беларусь и предназначена для студентов, обучающихся по специальности 1-21 05 04 «Славянская филология».

Целью изучения данной дисциплины является ознакомление студентов с важнейшими особенностями украинского диалектного языка как одной из форм существования украинского языка, формирование теоретических и практических знаний для анализа диалектного материала и выявления связи диалектных различий с историей развития украинского языка.

Задачи курса заключаются в освоении студентами теоретических знаний по украинской диалектологии и формировании практических навыков анализа диалектных текстов.

Дисциплина «Славянская диалектология (украинская)» знакомит студентов с диалектным членением украинского языка, с основными классификационными признаками украинских территориальных диалектов. Данный курс призван в первую очередь формировать и совершенствовать коммуникативные (устные и письменные) навыки студентов на изучаемом языке и его территориальных разновидностях. Лекции в рамках этого курса имеют обобщенный характер, знакомя студентов с диалектным членением украинского языка, основами фонетики и грамматики в разных группах диалектов украинского языка, а также с изучением диалектной лексики и фразеологии. В рамках данного курса рассматривается дифференциация нелитературного языка не только с точки зрения территориальной, но и социальной.

Славянская диалектология (украинская) – теоретико-практический курс, в рамках которого студенты глубоко изучают такие разделы диалектных групп украинского языка, как фонетика, словообразование, морфология, синтаксис с теоретико-лингвистических позиций.

Дисциплина «Славянская диалектология (украинская)» непосредственно связана с курсами: «История славянского литературного языка (украинского)», «Историческая грамматика славянского языка (украинского)», «Славянский язык (украинский)».

При изучении данной дисциплины рекомендуются следующие **методы и технологии** обучения: системное представление основных характеристик украинских говоров с последующим практическим анализом особенностей письменных диалектных текстов и отработкой навыков оформления и классификации материала, принципов обработки диалектных данных, различения диалектных характеристик с помощью аудирования.

Рекомендуемая форма контроля – зачет.

Обучение украинскому языку предусматривает диалектологическую практику, которая будет способствовать практическому применению полученных знаний.

В предлагаемой ниже программе отражены только обязательные позиции курса диалектологии украинского языка.

В результате изучения дисциплины студент должен **знать**:

- языковые особенности территориальных диалектов;
- элементы материальной и духовной культуры, культурно-исторические традиции носителей диалектов;
- принципы социально-классовой, возрастной, профессиональной дифференциации языка;

уметь:

- составлять анкеты для сбора диалектной информации;
- использовать анкетный метод и метод непосредственного наблюдения для сбора информации;
- обрабатывать собранный диалектный материал.

На изучение дисциплины «Славянская диалектология (украинская)» для специальности 1-21 05 04 «Славянская филология» отводится 50 часов, из них аудиторных – 34 (22 часа – лекции, 12 часов – практические занятия).

ПРИМЕРНЫЙ ТЕМАТИЧЕСКИЙ ПЛАН

№ темы	Названия разделов и тем	Всего аудиторных	Лекции	Практические занятия
1.	Диалектология, ее объект и задачи.	4	4	
2.	Диалекты и литературный язык.	2	2	
3.	Группировка говоров украинского языка.	6	4	2
4.	Фонетика.	4	2	2
5.	Морфология.	8	4	4
6.	Лексика.	4	2	2
7.	Методы сбора диалектного материала.	6	4	2
	Всего часов	34	22	12

СОДЕРЖАНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ

Диалектология, ее объект и задачи. Методологическая основа и структура курса украинской диалектологии. Понятие о территориальных диалектах. Говор, группа говоров, диалект, наречие, диалектная зона. Диалекты территориальные и социальные. Место диалектологии как науки среди других разделов языкознания. Значение диалектологии для истории языка. Диалектология и ономастика. Взаемосвязь диалектологии с историей

народа, археологией, этнографией, фольклористикой, историей литературы, лингводидактикой.

Диалекты и литературный язык. Диалекты и литературный язык в историческом развитии. Происхождение украинского языка и территориальных диалектов. Формирование украинского литературного языка на народной основе, восточноукраинская и западноукраинская его разновидности.

Группировка говоров украинского языка. Юго-западный, юго-восточный и северный (полесский) диалекты украинского языка, их границы, характерные признаки.

Юго-восточный диалект, его границы, типичные признаки. Происхождение юго-восточного диалекта. Средненадднепрянская, Слобожанская и степовая группы говоров. Говоры Средней Надднепрянщины как основа украинского литературного языка.

Северный (полесский) диалект, его границы, типичные признаки, деление на группы говоров: левобережнополесские (восточнополесские), правобережнополесские (среднеполесские), волинско-полесские (западнополесские) говоры.

Юго-западный диалект, его границы, важнейшие особенности. Группы говоров юго-западного диалекта: надднестрянские, надсянские, гуцульские, буковинско-покуцкие (надпруцкие), подольские, волинские, карпатские (бойковские, закарпатские (среднезакарпатские), лемковские).

Фонетическая транскрипция, основные требования к ее оформлению. Варианты фонетической транскрипции.

Типы диалектных явлений; противопоставленные и непротивно-поставленные явления. Общая характеристика диалектных особенностей украинского языка.

Фонетика. Единство звукового состава общенационального языка и территориальных диалектов.

Вокализм. Общая характеристика украинского диалектного вокализма. Структура и типы ударного и безударного вокализма. Специфика украинского диалектного вокализма юго-западного, юго-восточного и полесского диалектов.

Консонантизм. Общая характеристика украинского диалектного консонантизма по составу согласных фонем, частотой их употребления и звуковой реализации в говорах украинского языка.

Морфология. Единство морфологической системы общенационального языка и территориальных диалектов. Разнообразие морфологических особенностей в системе частей речи.

Лексика. Общая характеристика диалектной лексики украинского языка. Типы диалектной лексики по характеру особенностей: собственно диалектная, лексико-семантическая, лексико-словообразовательная, лексико-фонетическая.

Методы сбора диалектного материала. Непосредственные наблюдения диалектолога. Анкетный и экспедиционный методы сбора материала,

специфика каждого метода. Программы для сбора диалектных материалов. Источники изучения территориальных диалектов.

ЛИТЕРАТУРА

Основная

- Бевзенко С.П. Українська діалектологія. – К.: Вища шк., 1980. – 246 с.
 Бевзенко С.П. Практичні заняття з української діалектології. – Навч.-метод. посібник для студентів філологічних ф-тів. – Одеса: Вид-во Одеськ. держ. ун-ту, 1970. – 96 с.
 Говори української мови: 36. текстів. – К.: Наук. думка, 1977. – 591 с.
 Дзендзелівський Й.О. Конспект лекцій з курсу української діалектології: Вступні розділи. – Ужгород: Вид-во Ужгород. держ. ун-ту, 1965. – 98 с.
 Дзендзелівський Й.О. Конспект лекцій з курсу української діалектології. Ч.1. Фонетика. – Ужгород: Вид-во Ужгород. держ. ун-ту, 1965. – 126 с.
 Дзендзелівський Й.О. Програма для збирання матеріалів до Лексичного атласу української мови. – К.: Наук. думка, 1987. – 299 с.
 Жилко Ф.Т. Нариси з діалектології української мови. – К.: Рад. шк., 1966. – 307 с.

Дополнительная

- Аркушин Г.Л. Словник західнополіських говірок: У 2 – х т. – Луцьк, 2000.
 Атлас української мови. У 3-х т. – К.: Наук. думка. – 1984. – Т.1. – 498с., 1988. – Т.2. – 520 с.
 Бандрівський Д.Т. Говірки Підбузького району Львівської області. – К.: Вид-во АН УРСР, 1960. – 104 с.
 Ващенко В.С. Полтавські говори. – Харків: Вид-во Харків. ун-ту, 1957. – 539 с.
 Ващенко В.С. Словник полтавських говорів. – Харків: Вид-во Харків. ун-ту, 1960. – 107 с.
 Говірки Чорнобильської зони. Тексти. – К.: «Довіра», 1996. – 358 с.
 Гриценко П.Ю. Ареальне варіювання лексики. – К.: Наук. думка, 1990. – 272 с.
 Гриценко П.Ю. Моделювання системи діалектної лексики. – К.: Наук. думка, 1984. – 226 с.
 Гуцульські говірки. Короткий словник // За ред. Я.В.Закревської – Львів: Ін-т українознавства ім. Крип'якевича, 1997. – 232 с.
 Дзендзелівський Й.О. Лінгвістичний атлас українських народних говірок Закарпатської області УРСР. Лексика. – Ужгород, 1958, 1960, 1993. – Ч.1-3.
 Жилко Ф.Т. Говори української мови. – К.: Рад. шк., 1958. – 172 с.
 Жилко Ф.Т. Діалектологічний атлас української мови. Проспект. – К.: Вид-во АН УРСР, 1952. – 39 с.
 Закревська Я.В. Нариси з діалектного словотвору в ареальному аспекті. – К.: Наук. думка, 1976. – 163 с.
 Залеський А.М. Вокалізм південно-західних говорів української мови. – К.: Наук. думка, 1973. – 156 с.
 Калнынь Л.З. Опыт моделирования фонетической системы украинского диалектного языка. – М.: Наука, 1973. – 398 с.
 Кобилянський Б.В. Діалект і літературна мова. – К.: Рад. шк., 1960. – 275 с.
 Лисенко П.С. Словник поліських говорів. – К.: Наук. думка, 1972. – 260 с.
 Матвіяс І.Г. Українська мова і її говори. – К.: Наук. думка, 1990. – 168 с.
 Матеріали до словника буковинських говірок: Вип. I-VI. – Чернівці: ЧДУ, 1971-1976.
 Москаленко А.А. Словник діалектизмів українських говорів Одеської області. – Одеса: Вид-во Одеськ. пед. ін-ту, 1958. – 78 с.

- Общекарпатский диалектологический атлас. – М.: Наука, 1988. – 241 с.
- Омельченко З.Л., Клименко Н.Б. Матеріали до словника східностепових українських говірок. — Донецьк: Вид-во ДонНУ, 2006. — 116 с.
- Онишкевич М.Й. Словник бойківських говірок. – К.: Наук. думка, 1984. – Т.1-2.
- Поповський А.М. Значення південноукраїнських степових говорів у формуванні літературно-національної мови. – Дніпропетровськ: Вид-во ДДУ, 1989. – 86 с.
- Симоненкова Л.М. Вивчення фонетики і морфології в умовах місцевих говорів. – К.: Рад. шк., 1981. – 134 с.
- Східностепові українські говірки : Наук.-навч. посібник / За заг. ред. А.Загнітка. – Донецьк : ДонДУ. 1998. – 114 с.
- Чабаненко В.А. Словник говірок Нижньої Наддніпрянщини. – Запоріжжя: Вид-во Запорізьк. держ. ун-ту, 1992. – Т.1-ІУ.
- Шилю Т.Ф. Південно-західні говори УРСР на північ від Дністра. – Львів: Вид-во Львів. пед. ін-ту, 1957. – 254 с.